



PREGUNTAS FRECUENTES

FAQs

1. ¿Hasta cuántos carteles puedo enviar?

How many posters can I submit?

Se puede participar hasta con 10 carteles en total (Categorías A, B, C y D)
En la Categoría E: Cartel GIF Animado podrás participar con 2 GIFs.
El máximo por diseñador es 10 carteles (en cualquier categoría y 2 GIFs)

You can participate with up to 10 posters (Categories A, B, C & D). In Category E: Animated GIF posters up to 2 GIFs.

The maximum posters per designer or studio is 10 posters and 2 GIFs.

2. ¿Puedo enviar series de carteles?

Can I send poster series?

Sí únicamente para las categorías A, B y C.

Las series no son contabilizadas como 1 cartel. Recuerda que sólo puede enviar hasta 10 carteles en total.

Yes only for Categories A, B & C.

Series are not counted as 1 poster. Remember that you can submit only up to 10 posters.

3. ¿Debo enviar mis carteles impresos?

Do I have to send my printed posters?

No, el envío de carteles impresos será solo para aquellos diseñadores/carteles seleccionados.

No, the printed submission will be only for final selected designers/posters

4. ¿Hay un formato o tamaño establecido para los carteles?

Is there an special format or size for posters

Sí los hay. Para las Categorías A, B y C, el tamaño no deberá ser menor de 50 x 70 cms. La Categoría D tiene el formato vertical de 100 x 70 cms. La Categoría E debe respetar el formato vertical 1000 x 1380 pixeles y durar un máximo de 15 segundos.

Yes there is. For Categories A, B and C, size may not be less than 40 x 60 cms. In Category D must be vertical of 70 x 100 cms. Category E accepts vertical animated GIFs of 1000 x 1380pixels and last no more than 15 secs.

5. El Cartel GIF animado puede ser una ilustración, animación o foto?

The animated GIF poster can be an illustration, animation or photo?

Es libre de usar una ilustración, collage o fotografía, pero recuerda que el último cuadro de tu GIF debe ser diseñado como un cartel con la temática Empoderamiento de la Mujer

You are free to use illustration, collage of photo, but remember that the final frame of your GIF must be designed as a poster and respond to the subject: Women's Empowerment.

6. ¿Cuándo se anunciarán los seleccionados y cuales son las fechas importantes?

When will take place the selection announcement and which are the important dates?

Las fechas importantes son: Plazo de envío: Viernes 8 de Marzo, 2019 23:59 (-04:00 GMT) Anuncio de Seleccionados: Lunes Abril 22, 2019. Anuncio de ganadores: Noviembre 21, 2019. Apertura de la exhibición: Noviembre 20, 2019.

Important dates are: Deadline Friday March 8th, 2019 23:59 (-04:00 GMT)
Announcement Selected posters: April 22th, 2019. Announcement of winners: November 21, 2019. Opening Exhibition: November 20, 2019

7. ¿Puedo enviar carteles inéditos o nuevos a las Categorías A, B y C?

Can I send an unpublished or new posters to Categories A, B & C?

No. Los carteles de las Categorías A, B y C deben haber sido publicados, impresos y difundidos antes.

No. Posters on categories A, B and C must be previous published, printed and diffused.

8. ¿Tengo que pagar para participar con un cartel?

Do I have to pay for entry?

No, la participación a esta convocatoria es gratuita

No, there is no entry fee.

9. ¿Cómo seré contactado en caso de ser seleccionado?

How I will be contact if my posters is selected?

Te enviaremos un correo electrónico con la *Ficha de Inscripción* de tu cartel la cual deberá impresa y adherida en tu cartel físico antes de ser enviado. POR FAVOR INSCRÍBETE CON UN EMAIL VÁLIDO. Deberás responder nuestro email de inmediato, sino quedarás fuera de la competición.

We will send you an email and the *Entry Form* to be printed and attached of your poster before to mail it. PLEASE PROVIDE A VALID EMAIL You must answer our email immediately, otherwise you will be out of the competition.

10. ¿Debo incluir los logos o el nombre de la bienal en los carteles de la Categoría D?

Do I have to include the logos or name of the Biennial in posters of Category D?

No. El cartel no debe llevar ningún logo, ni el nombre de la bienal.

No. The poster must not include any logo or biennial name.

11. ¿Dónde puedo bajar la convocatoria y/o enviar mis carteles?

Where can I download the Poster Call and send my posters?

www.bicebebolivia.com